

Deutsch lernen mit Cartoons / 02



Wortschatz

die Kirche im Dorf lassen

Bedeutung

nicht übertreiben, bei den Tatsachen bleiben

Gebrauch

Jetzt wollen wir aber mal die Kirche im Dorf lassen!

= Jetzt wollen wir aber mal nicht übertreiben!

= Jetzt wollen wir aber mal bei den Tatsachen bleiben!

Lass die Kirche im Dorf!

= Übertreib nicht!

= Bleib bei den Tatsachen!

Andere Ausdrücke mit der Bedeutung „nicht übertreiben“, „bei den Tatsachen bleiben“, „realistisch bleiben“.

Jetzt mach aber mal halblang!

Jetzt bleib mal auf dem Teppich!

Jetzt bleib mal auf dem Boden der Tatsachen!

*Immer schön den Ball flachhalten!**

(bedeutet auch: „locker bleiben“, „nichts überstürzen“, „alles kontrollieren“)

* Diese Redewendung kommt aus dem Fußball: Bei starkem Gegenwind muss man den Ball flach nach vorne spielen, da hohe Bälle vom Wind gebremst werden und nicht weit fliegen.

© Andreas Neustein / deutschlernerblog.de

© Cartoon: Michael Scholten

Dieses Dokument darf heruntergeladen und für Unterrichtszwecke kopiert werden. Es ist nicht erlaubt, dieses Dokument ohne Genehmigung in anderen Medien zu veröffentlichen.

Veröffentlichung der Zeichnungen und Cartoons auf deutschlernerblog.de mit freundlicher Genehmigung von Michael Scholten.

**Hier geht's zur Reihe: [Deutsch lernen mit Cartoons](#)
Mehr von [Michael Scholten auf Facebook](#)**

Unsere Seiten zum Deutschlernen